

## INSIEME STIAMO BENE IX!

### Vacanza a Igea Marina dal 29 giugno al 9 luglio 2013:

“esperienza” di autonomia e integrazione per ragazzi sordi e udenti

• **Dove?**

Centro Vacanze "La Perla" via Spallanzani n° 8, Igea Marina (Rimini)

• **Nel corso della vacanza sarà possibile**

- giocare in modo libero e guidato nella spiaggia privata
- nuotare in piscina
- esprimersi artisticamente in laboratori creativi
- divertirsi con proiezioni video serali
- imparare a comunicare e a stare insieme con serenità



• **Bagaglio personale consigliato:**

- per la spiaggia: costumi da bagno, teli, cappellino, ciabatte, crema solare e dopo sole personali
- per la toilette: spazzolino da denti, dentifricio, sapone, shampoo, pettine, asciugamani, accappatoio, sapone e/o detersivo per il lavaggio quotidiano dei costumi da bagno
- per la notte: pigiama e ciabatte
- biancheria di ricambio: magliette, mutande, fazzoletti ...
- ricambio di pantaloncini e t-shirt, 1 felpa per le uscite serali
- 1 zainetto contenente 1 torcia tascabile, 1 quaderno per appunti, 1 penna
- 1 borraccia per l'acqua
- sacchetti per la roba sporca

• **Adulti presenti:**

- assistenti alla comunicazione esperti in pedagogia della sordità e mediatori agli apprendimenti secondo il metodo Feuerstein

**La quota di partecipazione è di €480,00.**

La quota può essere versata presso Unicredit Banca IT 63 V 02008 37121 000010556037

Per ulteriori informazioni e prenotazioni contattare i coordinatori: S. Moruzzi cell. 3385872345  
C. Morlini cell. 3381443566

Azienda con sistema di gestione per la qualità certificato da DNV Det Norske Veritas UNI EN ISO 9001:2008  
Certificato N° 58291-2009-AQ-ITA-SINCERT  
Prestazioni professionali in ambiti socio-educativi-didattici a favore di sordi e udenti con difficoltà linguistiche e comunicative.  
Ricerca e sperimentazione innovative. Informazione, formazione e aggiornamento.

**ISCRIZIONE E AUTORIZZAZIONI**

Io sottoscritto.....

residente a ..... in via .....

C. F. .... telefono ..... e-mail .....

in qualità di colui che detiene l'esercizio della potestà sul/sulla minore:

nome ..... cognome..... nato il .....

residente a ..... in via .....

**CHIEDO** che il/la minore possa partecipare alla vacanza al mare “Insieme stiamo bene IX” dal.....al.....esonero gli organizzatori e gli animatori da qualsiasi responsabilità.

**DICHIARO** di essere a conoscenza del programma e del regolamento allegato e di rispettare le date e gli orari di arrivo e di partenza.

Comunico che il/la minore è allergico/a:

alimenti.....

detergenti/disinfettanti.....

medicinali.....

Desidero inoltre segnalare (esempio: diete alimentari, esigenze particolari...)

- **AUTORIZZO** le riprese video e fotografiche del/della minore..... durante le attività organizzate dalla coop. “Insieme per l’integrazione e il bilinguismo - Onlus” al campo estivo “Insieme stiamo bene IX!” (ai sensi della L.675/96) permettendo la diffusione delle sue immagini con DVD, DVX, VHS, foto, Internet ad esclusivo scopo di studio e documentazione dell’esperienza.

AUTORIZZO, inoltre, il trattamento dei dati personali del/della minore ai fini dell’organizzazione dell’iniziativa in oggetto, in conformità alla L.675/96 – art. 13.

Data: .....

In fede .....

## REGOLAMENTO

- Partenza dall'autostazione di Bologna con pullman privato il giorno 29 giugno ore 15:00
- Rientro il pomeriggio del giorno 9 luglio
- Il giorno 9 luglio i genitori devono contattare i coordinatori per avere l'orario del rientro
- Sia la partenza che il ritorno presso l'autostazione di Bologna sono effettuate con pullman privato
- Telefonate e SMS ai minori dalle 20:30 alle 22:00
- Nel caso di un minore disabile che necessiti di un intervento educativo personalizzato, verrà fatta una successiva valutazione economica

## CARTA DEI SERVIZI

### **Vacanza a Igea Marina dal 29 giugno al 9 luglio 2013: “esperienza” di autonomia e integrazione per ragazzi sordi e udenti**

#### ***A chi si rivolge?***

Il Campo Estivo viene organizzato ogni anno nel periodo estivo e vuole essere una opportunità per ragazzi sordi e udenti di trascorrere, durante il periodo delle vacanze scolastiche, alcune settimane insieme come esperienza di autonomia e di integrazione attraverso varie attività quali il gioco, le animazioni, le attività sportive e laboratori creativi.

#### ***Dove?***

Centro Vacanze "La Perla" via Spallanzani n° 8, Igea Marina (Rimini).

#### ***In che cosa consiste?***

E' un sostegno al minore da parte di assistenti alla comunicazione specializzati che accompagnano il bambino nelle relazioni e nelle esperienze della vita sociale; è un sostegno anche alle famiglie.

#### ***Nel corso della vacanza sarà possibile (Organizzazione del campo-estivo)***

- giocare in modo libero e guidato nella spiaggia privata;
- nuotare in piscina;
- esprimersi artisticamente in laboratori creativi;
- divertirsi con proiezioni video serali;
- imparare a comunicare e a stare insieme con serenità;

L'intero campo estivo sarà articolato in modo da agevolare lo scambio e la socializzazione tra i ragazzi provenienti da situazioni diverse e tutti i contenuti del campo estivo saranno veicolati dalla condivisione, dallo stare insieme, mettendo così alla prova le proprie capacità e le proprie potenzialità di interazione sociale e territoriale. Momenti della giornata saranno dedicati ad attività artistico-creative di socializzazione ed occupazionali (es. laboratori creativi). La sera sarà interamente dedicata ad attività ludico ricreative.

**Azienda con sistema di gestione per la qualità certificato da DNV Det Norske Veritas UNI EN ISO 9001:2008  
Certificato N° 58291-2009-AQ-ITA-SINCERT  
Prestazioni professionali in ambiti socio-educativi-didattici a favore di sordi e udenti con difficoltà  
linguistiche e comunicative.  
Ricerca e sperimentazione innovative. Informazione, formazione e aggiornamento.**

## **Obiettivi specifici del progetto**

Ogni ospite verrà stimolato :

- a occuparsi quotidianamente e autonomamente della propria igiene personale, della scelta degli indumenti più appropriati e idonei all'attività del momento;
- a sviluppare capacità di adattamento alle regole del gruppo (orari da osservare, rispetto per le esigenze degli altri ecc);
- a tenere in ordine le proprie cose in uno spazio comune; a dividere con gli altri le proprie cose, a prestare degli oggetti;
- a aiutare chi ne ha bisogno e prendersi cura dei più piccoli e di quelli che hanno più difficoltà nello svolgere le attività quotidiane;
- con adeguati strumenti per non interrompere quei processi e percorsi di apprendimento che durante l'anno scolastico sono stati acquisiti;
- alla partecipazione in attività che possano alimentare quell'interesse nei confronti dei pari necessario per l'esplosione di possibilità comunicative in un contesto bilingue, italiano/lingua dei segni.

Ogni ospite riceverà:

- adeguati strumenti di conoscenza per acquisire consapevolezza del loro deficit, delle loro potenzialità, delle loro origini, nuclei familiari, culture, religioni rimuovendo gli ostacoli esistenti e contrastando forme di frammentazione sociale;
- informazioni e strumenti per fare emergere la consapevolezza dei loro diritti all'istruzione, alla formazione, all'autonomia di scelta in un sistema democratico.

## **Obiettivi trasversali del progetto**

- Promuovere azioni improntate sul rispetto dei valori costituzionali e dei doveri di solidarietà sociale.
- Dare consapevolezza dell'esistenza di altri gruppi provenienti da altre regione italiane, da altri paesi europei, da altri continenti, della necessità di integrarsi con loro e della esistenza di una identità europea.
- Scambio di informazioni in rete con Asl, scuole, enti locali, associazione di tutela e protezione dei sordi come l'Ente Nazionale Sordi (E.N.S.) e famiglie offrendo loro l'opportunità di conoscenza e scambio di esperienze e informazioni utili alla vita quotidiana e di sostegno alle competenze genitoriali.
- Azione di informazione e formazione sul territorio.

## **Adulti presenti:**

L'intero campo-estivo si avvarrà della collaborazione di personale della cooperativa quali assistenti alla comunicazione esperti in pedagogia della sordità e mediatori agli apprendimenti secondo il metodo Feuerstein.

## **Come ci si può iscrivere ?**

Effettuando richiesta mediante compilazione del modulo denominato "Iscrizione e Autorizzazioni" .

## **Quanto costa?**

La quota di partecipazione è di € 480,00.

La quota può essere versata presso Unicredit Banca IT 63 V 02008 37121 000010556037

## **Per saperne di più**



Per ulteriori informazioni e prenotazioni contattare i coordinatori: S. Moruzzi cell. 3385872345  
C. Morlini cell. 3381443566

**Azienda con sistema di gestione per la qualità certificato da DNV Det Norske Veritas UNI EN ISO 9001:2008  
Certificato N° 58291-2009-AQ-ITA-SINCERT  
Prestazioni professionali in ambiti socio-educativi-didattici a favore di sordi e udenti con difficoltà  
linguistiche e comunicative.  
Ricerca e sperimentazione innovative. Informazione, formazione e aggiornamento.**

Nella Carta dei servizi sono definiti i criteri per l'accesso ai servizi, le modalità del relativo funzionamento, le condizioni per facilitarne le valutazioni da parte degli utenti e dei soggetti che rappresentano i loro diritti, nonché le procedure per assicurare la tutela degli utenti". Art. 13 – legge 328/2000.

I Servizi sono attuati secondo principi di:

**Eguaglianza:** i servizi sono forniti secondo regole uguali per tutti, senza discriminazioni di età, sesso, etnia, lingua, religione, condizione sociale e opinioni politiche.

**Imparzialità:** ogni partecipante è seguito in maniera obiettiva e pertinente alle prestazioni.

**Rispetto:** ogni partecipante è assistito e trattato con premura, cortesia e attenzione nel rispetto della persona, della sua dignità e della sua riservatezza.

**Qualità:** i servizi sono il risultato di una profonda conoscenza del tessuto sociale, della competenza degli operatori e del continuo lavoro per la creazione di una rete sempre più ampia di opportunità e risorse per rispondere ai bisogni sociali.

## REGOLAMENTO

- Partenza dall'autostazione di Bologna con pullman privato il giorno 29 giugno ore 15:00
- Rientro il pomeriggio del giorno 9 luglio
- Il giorno 9 luglio i genitori devono contattare i coordinatori per avere l'orario del rientro
- Sia la partenza che il ritorno presso l'autostazione di Bologna sono effettuate con pullman privato
- Telefonate e SMS ai minori dalle 20:30 alle 22:00
- Nel caso di un minore disabile che necessiti di un intervento educativo personalizzato, verrà fatta una successiva valutazione economica

### Bagaglio personale consigliato:

- per la spiaggia: costumi da bagno, teli, cappellino, ciabatte, crema solare e dopo sole personali;
- per la toilette: spazzolino da denti, dentifricio, sapone, shampoo, pettine, asciugamani; accappatoio, sapone e/o detersivo per il lavaggio quotidiano dei costumi da bagno;
- per la notte: pigiama e ciabatte;
- biancheria di ricambio: magliette, mutande, fazzoletti ...
- ricambio di pantaloncini e t-shirt, 1 felpa per le uscite serali;
- 1 zainetto contenente 1 torcia tascabile, 1 quaderno per appunti, 1 penna;
- 1 borraccia per l'acqua;
- sacchetti per la roba sporca.

### La gestione dei Reclami

Per reclamo si intende la richiesta esplicita o il suggerimento al miglioramento continuo dei servizi offerti.

A chi partecipa al campo estivo è riconosciuto il diritto di presentare reclami e osservazioni in caso di insoddisfazione nell'erogazione del servizio. La cooperativa si impegna a dedicare la massima attenzione, garantendo le necessarie azioni di miglioramento ed una risposta in tempi rapidi e comunque entro trenta giorni dalla ricezione del reclamo che potrà pervenire in forma verbale o scritta.

### Obiettivi di Qualità

La cooperativa ha intrapreso un percorso di Certificazione del proprio sistema di gestione qualità e sono stati definiti degli indicatori specifici. La cooperativa si impegna per ogni campo estivo alla individuazione di nuove attività innovative

**Azienda con sistema di gestione per la qualità certificato da DNV Det Norske Veritas UNI EN ISO 9001:2008  
Certificato N° 58291-2009-AQ-ITA-SINCERT**

**Prestazioni professionali in ambiti socio-educativi-didattici a favore di sordi e udenti con difficoltà linguistiche e comunicative.**

**Ricerca e sperimentazione innovative. Informazione, formazione e aggiornamento.**

## LA PRIVACY

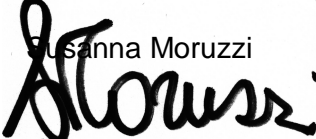
In base al D.Lgs. 196/2003 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" - i dati personali o acquisiti nell'ambito delle attività del sistema integrato di interventi e servizi sociali possono essere oggetto di trattamento nel rispetto della Legge citata e degli obblighi di riservatezza cui è ispirata l'attività di questa Amministrazione.

Per trattamento dei dati personali si intende la loro raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, interconnessione, blocco, comunicazione, diffusione, cancellazione, distruzione e anche la combinazione di due o più di tali operazioni.

Il trattamento dei dati avviene tramite strumenti idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza e può essere effettuato mediante strumenti automatizzati atti a memorizzare, gestire e trasmettere i dati stessi.

N.B. Si ricorda che la normativa sulla privacy si riferisce soprattutto ai dati cosiddetti "sensibili", cioè quelli idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale.

La Presidente

Susanna Moruzzi  


**Azienda con sistema di gestione per la qualità certificato da DNV Det Norske Veritas UNI EN ISO 9001:2008  
Certificato N° 58291-2009-AQ-ITA-SINCERT  
Prestazioni professionali in ambiti socio-educativi-didattici a favore di sordi e udenti con difficoltà  
linguistiche e comunicative.  
Ricerca e sperimentazione innovative. Informazione, formazione e aggiornamento.**

## ISCRIZIONE E AUTORIZZAZIONI

Io sottoscritto.....

residente a ..... in via .....

C. F. .... telefono ..... e-mail .....

in qualità di colui che detiene l'esercizio della potestà sul/sulla minore:

nome ..... cognome..... nato il .....

residente a ..... in via .....

**CHIEDO** che il/la minore possa partecipare alla vacanza al mare "Insieme stiamo bene IX" dal.....al.....esonero gli organizzatori e gli animatori da qualsiasi responsabilità.

**DICHIARO** di essere a conoscenza del programma e del regolamento allegato e di rispettare le date e gli orari di arrivo e di partenza.

Comunico che il/la minore è allergico/a:

alimenti.....

detergenti/disinfettanti.....

medicinali.....

Desidero inoltre segnalare (esempio: diete alimentari, esigenze particolari...)

.....

• **AUTORIZZO** le riprese video e fotografiche del/della minore..... durante le attività organizzate dalla coop. "Insieme per l'integrazione e il bilinguismo - Onlus" al campo estivo "Insieme stiamo bene IX!" (ai sensi della D.Lgs. 196/2003) permettendo la diffusione delle sue immagini con DVD, DVX, VHS, foto, Internet ad esclusivo scopo di studio e documentazione dell'esperienza.

AUTORIZZO, inoltre, il trattamento dei dati personali del/della minore ai fini dell'organizzazione dell'iniziativa in oggetto, in conformità al D.Lgs. 196/2003- art. 13.

Data: .....

In fede .....

**Azienda con sistema di gestione per la qualità certificato da DNV Det Norske Veritas UNI EN ISO 9001:2008  
Certificato N° 58291-2009-AQ-ITA-SINCERT  
Prestazioni professionali in ambiti socio-educativi-didattici a favore di sordi e udenti con difficoltà linguistiche e comunicative.  
Ricerca e sperimentazione innovative. Informazione, formazione e aggiornamento.**